

## *L'Associazione Culturale TraccePerLaMeta*

### ORGANIZZA

#### il I Concorso Letterario Internazionale Bilingue

*“Camminanti, gitani e nomadi: la cultura itinerante”*

*(con scadenza il 15-12-2012)*

*Camminante, sono le tue orme  
il cammino e nulla più;  
Camminante, non c'è cammino,  
il cammino si fa andando,  
Andando si fa il cammino  
e a volger lo sguardo indietro  
si vede il sentiero che mai  
può essere calpestato di nuovo.  
Camminante non c'è strada  
se non una scia nel mare.*



*Caminante, son tus huellas  
el camino y nada más;  
Caminante, no hay camino,  
se hace camino al andar.  
Al andar se hace el camino,  
y al volver la vista atrás  
se ve la senda que nunca  
se ha de volver a pisar.  
Caminante no hay camino  
sino estelas en la mar.*

*(ANTONIO MACHADO, da “Proverbios y cantares”, XXIX)*

### **BANDO DI PARTECIPAZIONE**

-1- Il concorso è aperto a tutti gli scrittori italiani e stranieri, residenti in Italia o all'estero, purché presentino opere inedite in lingua italiana o in lingua spagnola.

-2- Il tema del concorso è “*Camminanti, gitani e nomadi: la cultura itinerante*”. E' possibile trarre spunto o ispirarsi ai versi di apertura del presente bando, opera del poeta spagnolo Antonio Machado. E' gradito l'invio di testi che rispondano a questo tema, ma è possibile anche concorrere con testi a tema libero.

-3- Il concorso si articola in tre sezioni:

**SEZIONE A – POESIA**

*Ogni autore potrà inviare fino a un massimo di due poesie, ciascuna non dovrà superare i 30 versi di lunghezza.*

**SEZIONE B – RACCONTO BREVE**

*Ogni autore potrà inviare un solo racconto che non dovrà superare le 5 cartelle (9.000 battute spazi compresi)*

**SEZIONE C – SAGGISTICA**

*Ogni autore potrà inviare un solo saggio che non dovrà superare le 5 cartelle (9.000 battute spazi compresi)*

-4- Non verranno accettati testi che presentino elementi razzisti, pornografici, blasfemi o d'incitamento all'odio, alla violenza, alla discriminazione di alcun tipo.

-5- Gli autori si assumono ogni responsabilità in ordine alla paternità degli scritti inviati esonerando l'Associazione TraccePerLaMeta da qualsivoglia responsabilità anche nei confronti di terzi. Le opere dovranno essere inedite e gli autori devono dichiarare di possederne a ogni titolo i diritti.

-6- Per partecipare al presente concorso ciascun autore dovrà inviare le proprie opere e la scheda di partecipazione in formato digitale (in Pdf o formato immagine) compilate e scannerizzate all'indirizzo di posta elettronica [info@tracceperlameta.org](mailto:info@tracceperlameta.org) **entro la data del 15 DICEMBRE 2012**. Gli invii in cartaceo all'indirizzo dell'Associazione non saranno consentiti né presi in considerazione.

-7- Ciascun autore, nell'allegato contenente le proprie opere, deve inserire il proprio nome, cognome, indirizzo, recapito telefonico, indirizzo e-mail, la dichiarazione che l'opera è frutto esclusivo del proprio ingegno, la dichiarazione che l'autore ne detiene i diritti e l'espressa autorizzazione al trattamento dei propri dati personali ai sensi del D.lgs. n. 196/2003, compilando la scheda allegata al bando.

-8- **La partecipazione è gratuita per gli iscritti all'Associazione Culturale TraccePerLaMeta.** Per tutti gli altri partecipanti si richiede una tassa di lettura di € 10, qualsiasi sia la sezione alla quale si partecipa. Si ribadisce che le poesie della sezione B possono essere al massimo due. Per i partecipanti originari da un paese estero, la somma da inviare come tassa di lettura è fissata a € 10 da inviare per intero, senza decurtazioni di spese di cambio né di trasferimento di bonifico.

Il pagamento potrà essere effettuato:

**a) mediante bonifico bancario**

IBAN: IT-53-A-07601-10800-0010042176 08

BIC (SWIFT): BPPIITRRRXXX

INTESTAZIONE: Associazione Culturale TraccePerLaMeta

CAUSALE: "Partecipazione Concorso Internazionale TPLM".

Copia del versamento dovrà essere allegata all'invio dell'opera. In caso contrario l'opera a concorso non sarà esaminata.

**b) mediante bollettino postale**

C/C POSTALE: 001004217608

INTESTAZIONE: Associazione Culturale TraccePerLaMeta

CAUSALE: "Partecipazione Concorso Internazionale TPLM".

Copia del versamento dovrà essere allegata all'invio dell'opera. In caso contrario l'opera a concorso non sarà esaminata.

**c) mediante Carta di Credito – Paypal**

NUMERO CARTA: 5338 7501 2818 6063 (MasterCard)

PAGAMENTO PAYPAL: [info@tracceperlameta.org](mailto:info@tracceperlameta.org)

INTESTAZIONE CARTA: Lorenzo Spurio

NOTE/ CAUSALE: "Partecipazione Concorso Internazionale TPLM".

Copia del versamento dovrà essere allegata all'invio dell'opera. In caso contrario l'opera a concorso non sarà esaminata.

**d) mediante Vaglia Postale**

DESTINATARIO: Associazione Culturale TraccePerLaMeta, Via Oneda 14/A, 21018 Sesto Calende (Varese), Italia

CAUSALE: "Partecipazione Concorso Internazionale TPLM".

Copia del versamento dovrà essere allegata all'invio dell'opera. In caso contrario l'opera a concorso non sarà esaminata.

-9- La Giuria nominata dall'Associazione Culturale TraccePerLaMeta è formata dai soci fondatori e da un comitato costituito da scrittori, critici, docenti universitari e rappresentanti del mondo della cultura (sia italiani che stranieri) di cui si darà conto in sede di premiazione. All'interno del lavoro di Giuria saranno organizzate due Commissioni giudicatrici delle opere: una di lingua italiana e una di lingua spagnola e ciascuna stilerà una graduatoria finale.

Il giudizio della Giuria è definitivo e insindacabile.

-10- Verranno proclamati un vincitore, un secondo e terzo classificato per ciascuna lingua. A giudizio della commissione giudicante potranno essere segnalati anche altri autori. Il premio consisterà in prodotti tipici italiani e/o spagnoli, targa e diploma per i primi vincitori di ciascuna sezione; diploma e alcuni libri per i secondi e terzi vincitori di ciascuna sezione ed attestato per tutti i segnalati, di ciascuna sezione.

-11- La premiazione avverrà nella prima metà del 2013 in un luogo da definire. Ulteriori precisazioni sul luogo e sull'ora verranno comunicate a tutti i partecipanti in tempi utili. I vincitori saranno avvisati via mail.

-12- I vincitori e i segnalati al Concorso **residenti in Italia o all'estero**, sono invitati e tenuti a presenziare alla cerimonia di premiazione per ritirare i propri premi. Chi non potesse intervenire potrà inviare un delegato fornito di apposita delega firmata dal vincitore. In alternativa, i premi verranno spediti a casa, dietro pagamento delle relative spese di spedizione.

-13- E' altresì prevista la realizzazione di un'antologia bilingue dotata di codice ISBN che raccoglierà i testi risultati vincitori, segnalati e altri che a, discrezione dell'Associazione, sono degni di menzione e pubblicazione.

Il costo di detta antologia sarà di €12; a partire dalla seconda copia costerà invece € 10.

L'antologia sarà spedita a casa a qualsiasi partecipante e non, nella quantità che desidera, dopo aver corrisposto le relative spese dell'antologia e quelle di spedizione.

-14- Gli autori, per il fatto stesso di inviare le proprie opere, dichiarano di accettare l'informativa sulla Privacy ai sensi del D.Lgs. n. 196 del 30 giugno 2003.

-15- Gli autori, per il fatto stesso di partecipare al presente concorso, autorizzano l'Associazione TraccePerLaMeta a pubblicare le proprie opere sull'antologia, rinunciando, già dal momento in cui partecipano al concorso, a qualsiasi pretesa economica o di natura giuridica in ordine ai diritti d'autore ma conservano la paternità delle proprie opere.

-16- Gli autori, per il fatto stesso di partecipare al presente concorso, accettano integralmente il contenuto del presente bando.

*Per qualsiasi informazione in merito al presente bando di concorso, si consiglia di avvalersi dei seguenti contatti:*

[www.tracceperlameta.org](http://www.tracceperlameta.org)

[info@tracceperlameta.org](mailto:info@tracceperlameta.org)



*Camminante non c'è strada,  
se non una scia nel mare.  
(Antonio Machado)*

**I CONCORSO LETTERARIO INTERNAZIONALE BILINGUE – Ediz. 2012  
organizzato dall'ASSOCIAZIONE CULTURALE TRACCEPERLAMETA**

*“Camminanti, gitani e nomadi: la cultura itinerante”*

**Scheda di Partecipazione al Concorso**

*La presente scheda compilata è requisito fondamentale per la partecipazione al concorso.  
Alla scheda va, inoltre, allegata l'attestazione del pagamento della relativa tassa di lettura.*

Nome/Cognome \_\_\_\_\_

Nato/a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

Residente in (via) \_\_\_\_\_ Città \_\_\_\_\_

Cap \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_ Stato \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_ Cell. \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_ Sito internet: \_\_\_\_\_

Partecipo alla sezione:

A (Poesia)

B (Racconto breve)

C (Saggistica)

con il/i testo/i dal titolo/i: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**IMPORTANTE**

Acconsento al trattamento dei dati personali qui riportati in conformità a quanto indicato dalla normativa sulla riservatezza dei dati personali (D. Lgs. 196/03) e solo relativamente allo scopo del Concorso in oggetto.

Dichiaro che il/i testi che presento è/sono inediti, frutto del mio ingegno e che ne detengo i diritti a ogni titolo.

Firma \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_